

ca. 45 min. 

PL Instrukcja montażu

D Montageanleitung

NL Handleiding voor de montage

TR Montaj talimatı

F Notice de montage

CZ Montážní návod

HU Szerelési útmutató

GB Assembly instructions

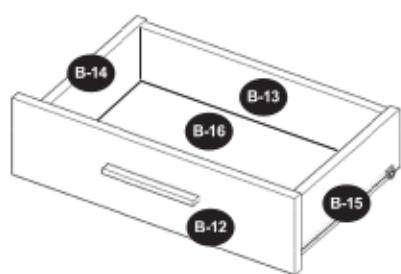
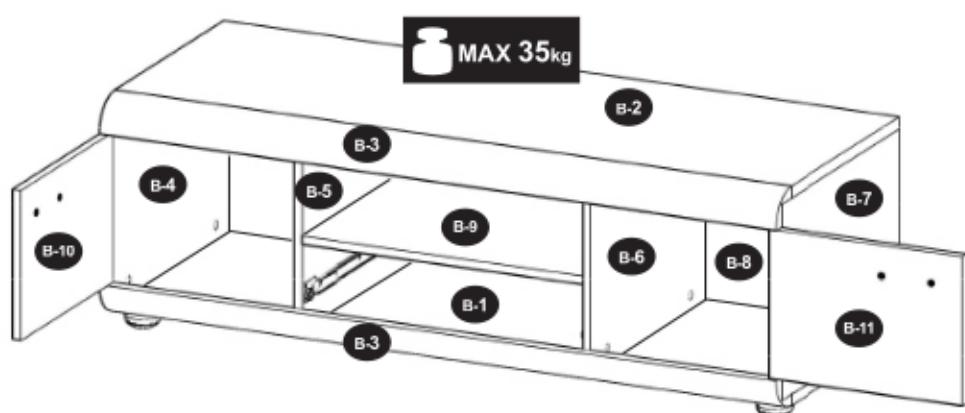
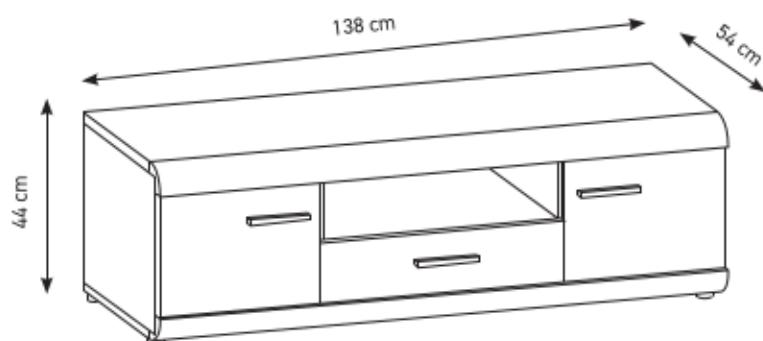
RU Инструкция по монтажу

IT Istruzioni di montaggio

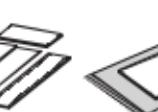
SK Návod na montáž

RO Instructiuni de montaj

ES Instrucciones de montaje



2022-03-24



PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripomiením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením), sprawdžte včasnejšou rôzdzaj i výtržnosť steny. Dobierz odpowiednie kotki i vŕtne do rôzdzaju steny. W przypadku voprosnosti skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschriften Sie die angegebenen Maximallastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut entrer endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Pred zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalaci produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Pred zavesením nábytku nebo jeho pripomiením ke zdi (za účelom zaistenia pred prevrátením) dñeť zkontroluje druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a šrouby. V pripade pochybnosti kontaktujte specialista. Montáz musi byt provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésével és nyújtson be pályázatot. A termék sérült elemei alapján törökölő fel szerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényt nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értéket nem szabad túllépni. Elenkező esetben a bútort megsérülhet vagy megesemmisülhet.

A bútort felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő típusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je některý prvek výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškozených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškozených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zataženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dojsť k poškozeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripomiením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V pripade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáz musi byt vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типы стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massime specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeert het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijdt de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of verwoest.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarı elemanlar bazında montaj, Alıcıın durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belliştilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkilisi bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deterioră. Dacă unul din elementele produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

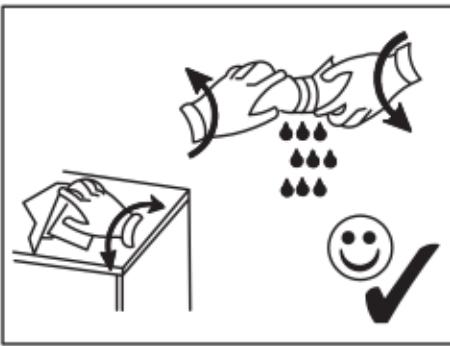
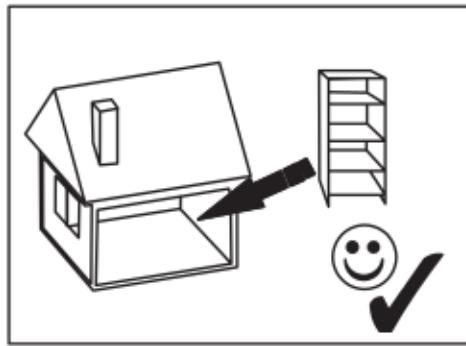
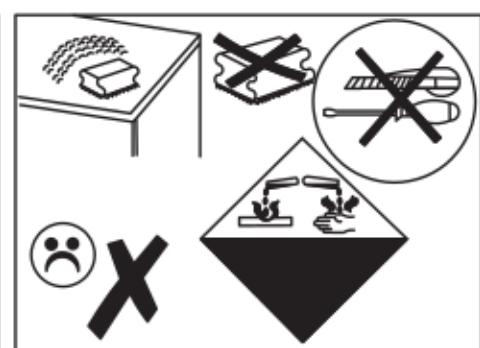
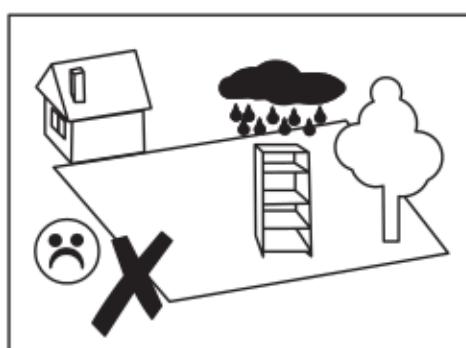
Valoarea maximă de sarcină specifică trebuie depășita. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

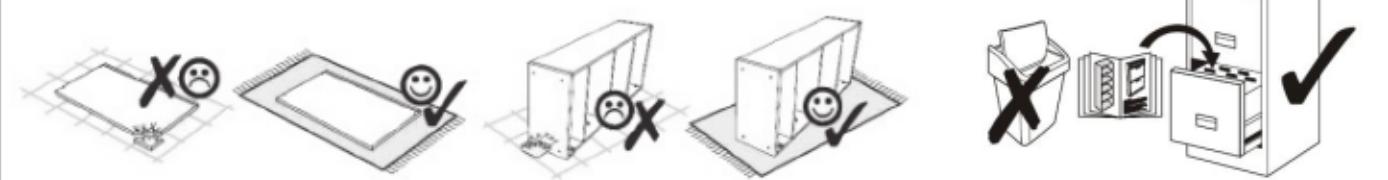
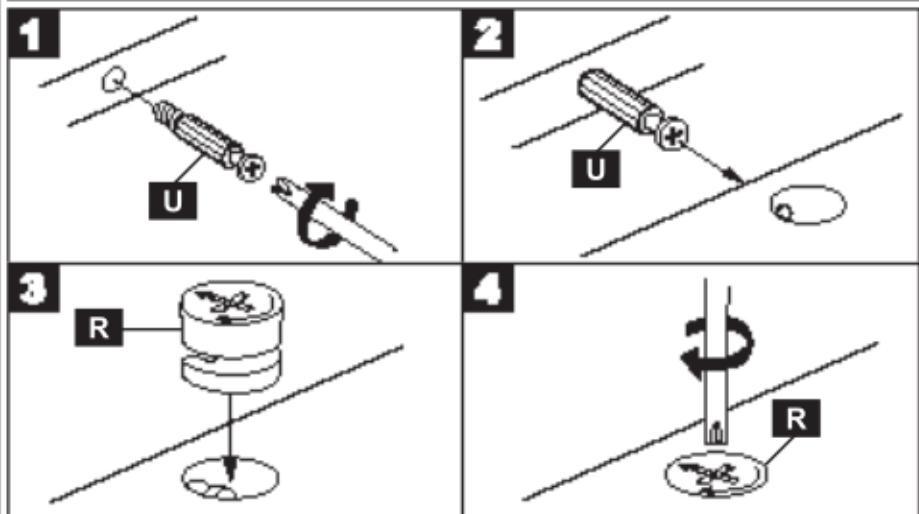
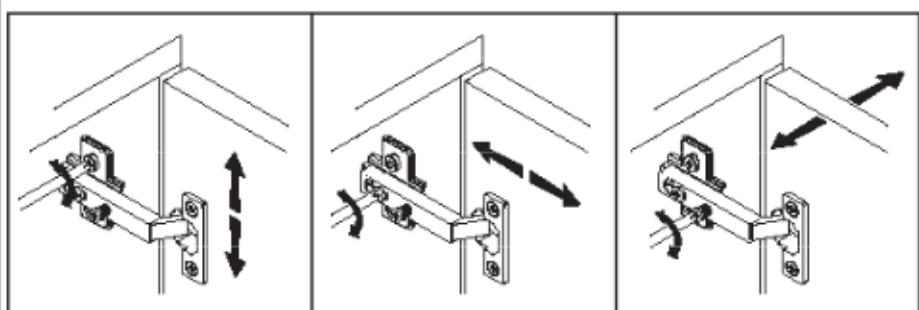
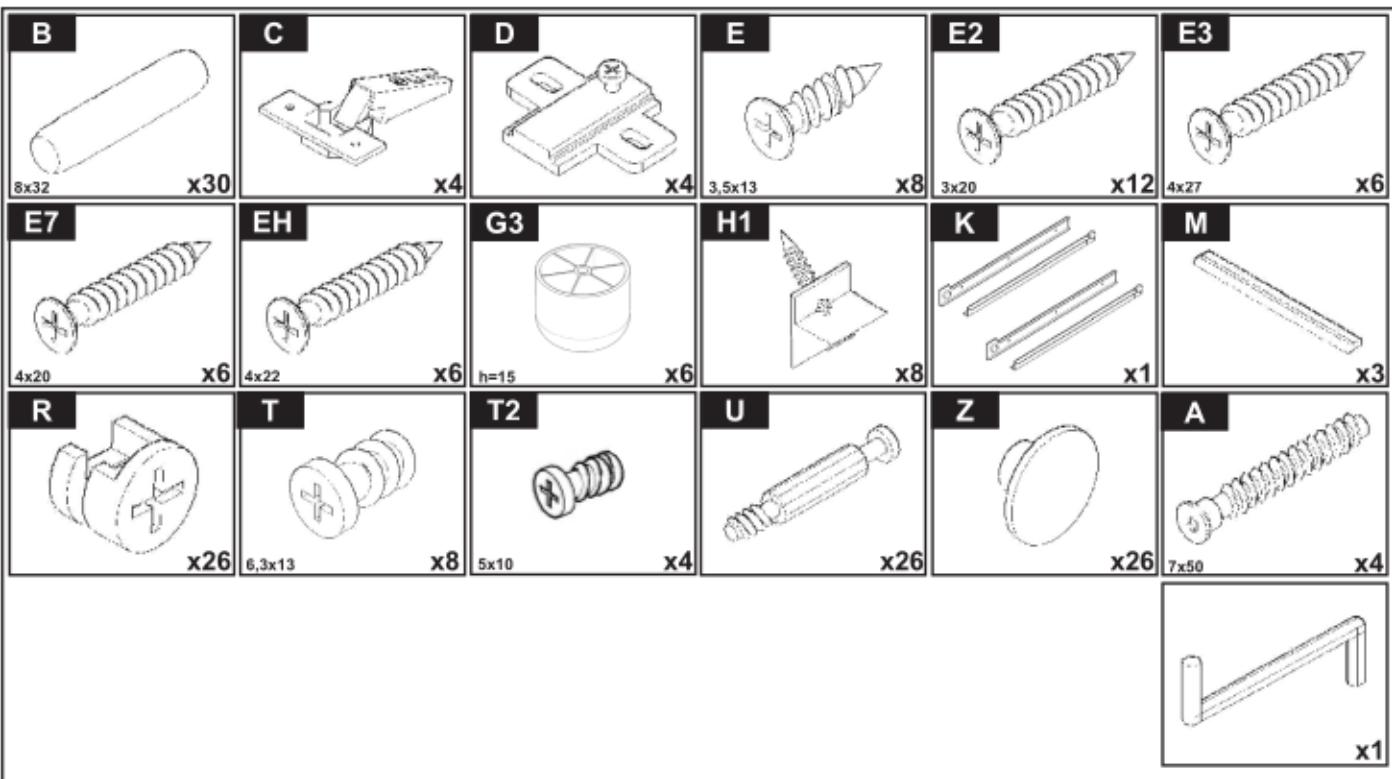
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diburile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de indoli, consultați un specialist. Instalaarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competență.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

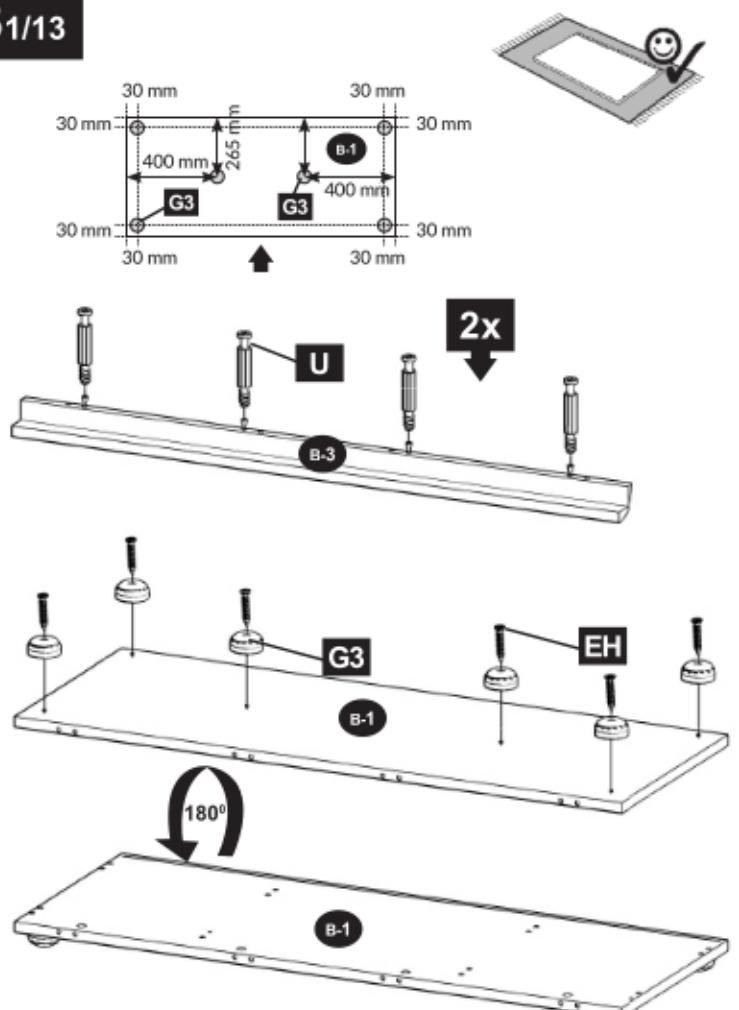
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

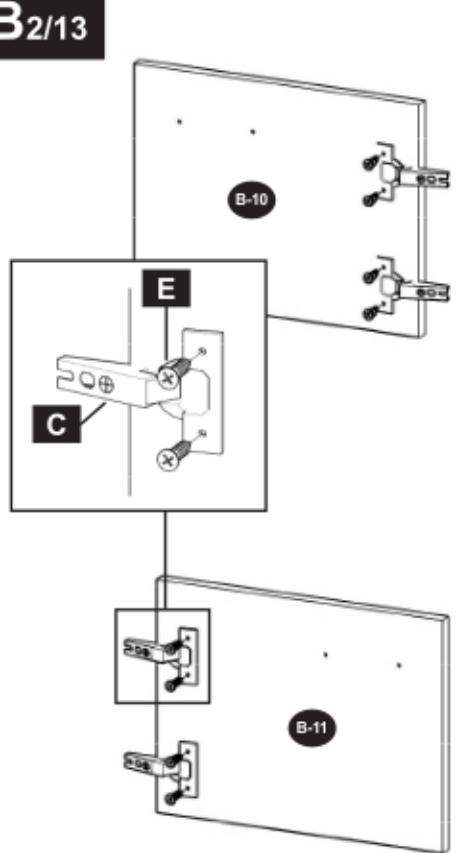




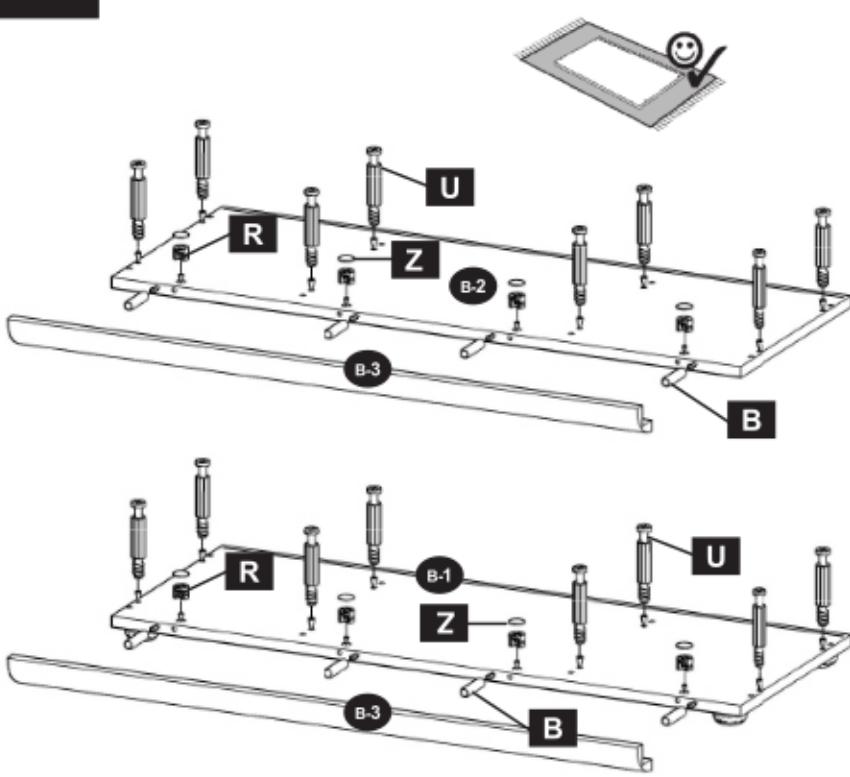
B_{1/13}



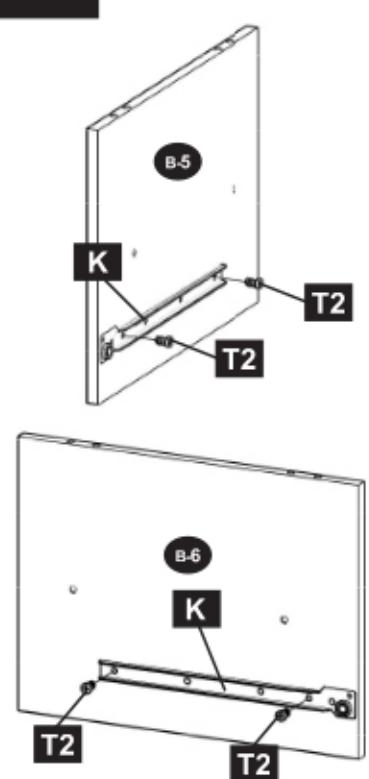
B₂/13



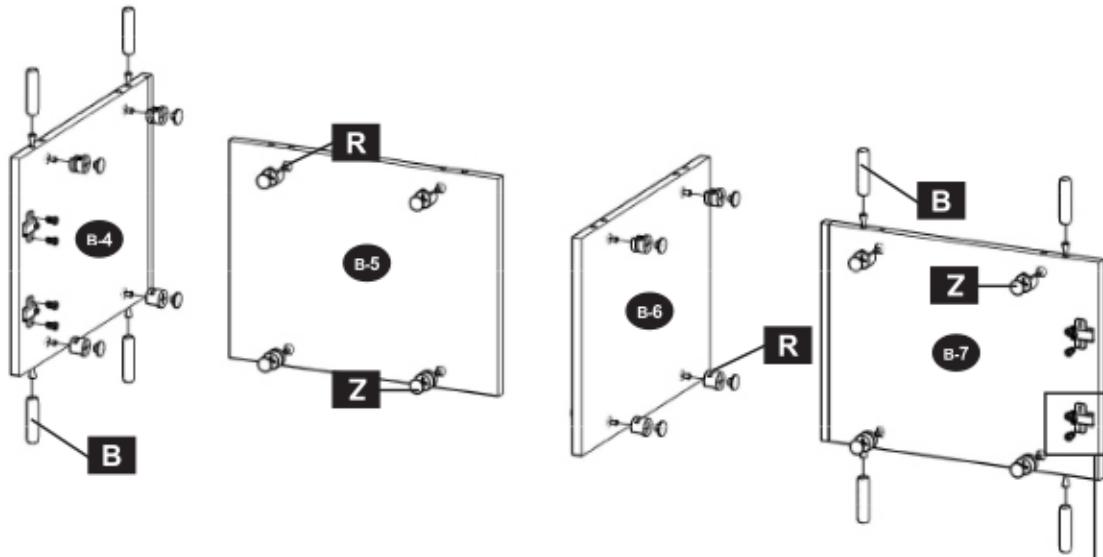
B₃/13



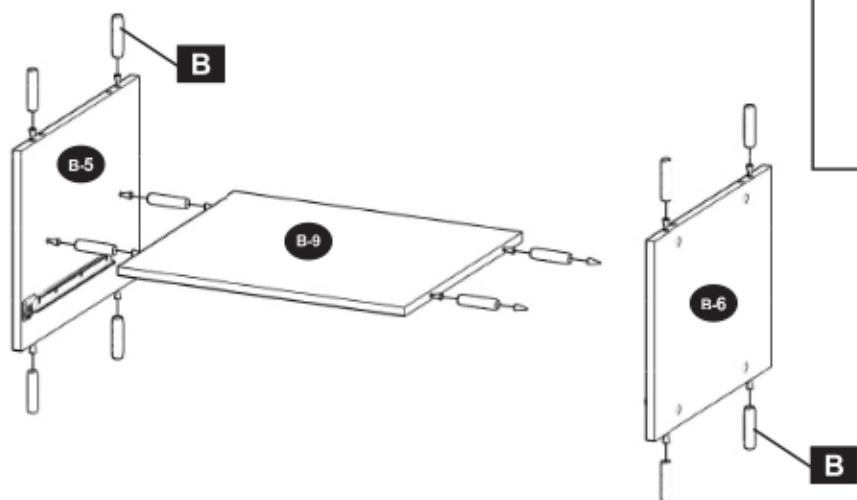
B_{4/13}



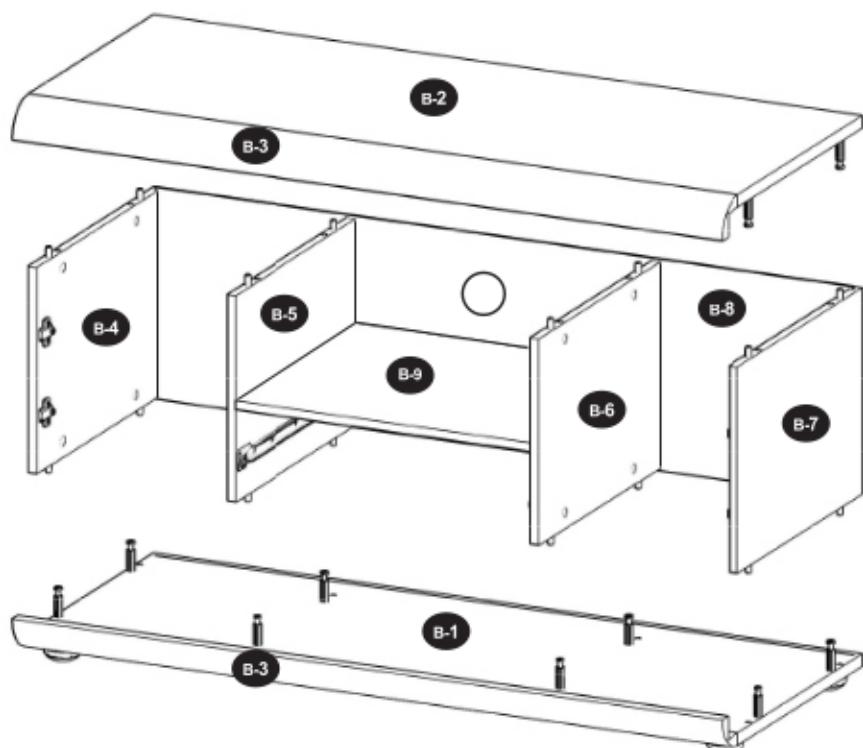
B₅/13

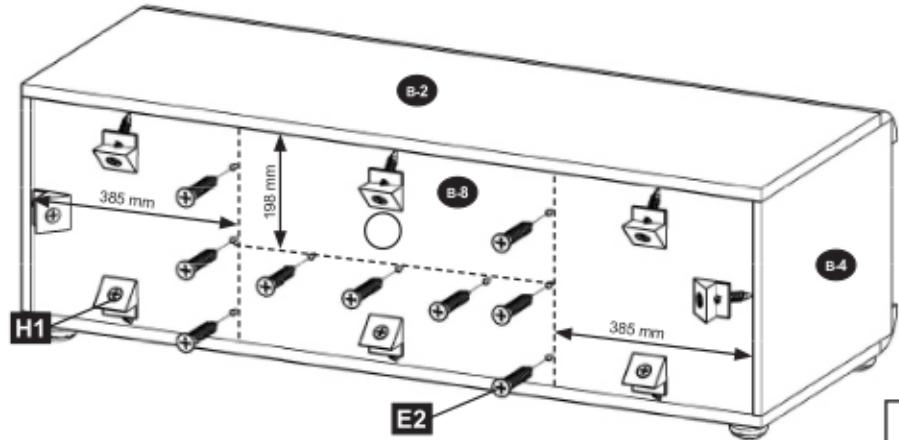
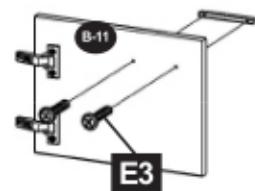
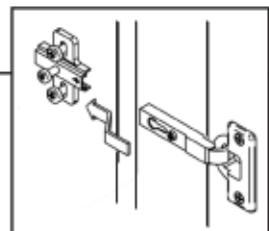
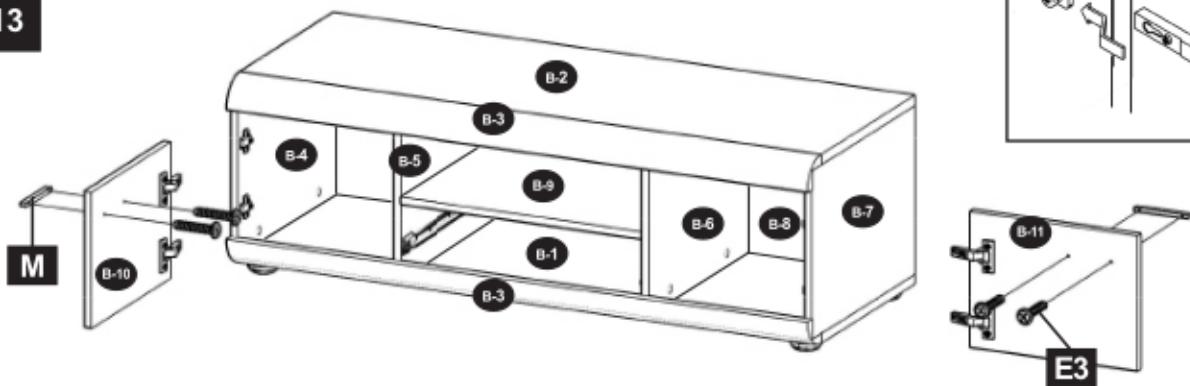
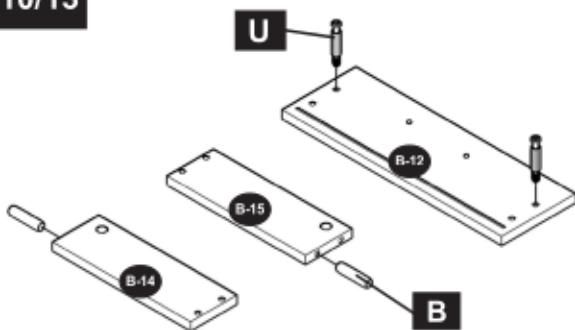
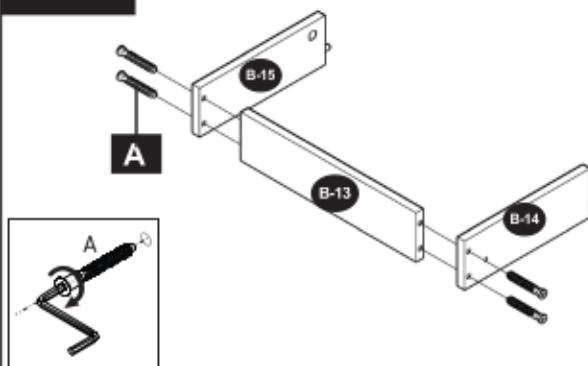
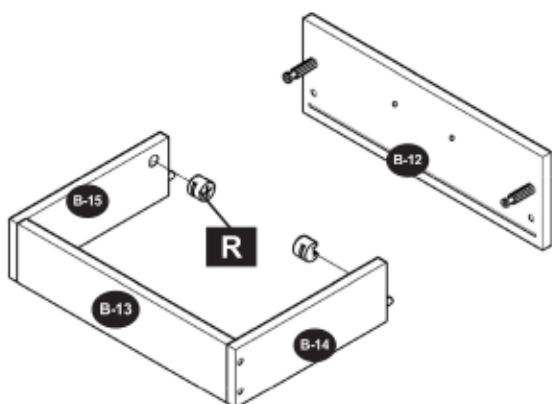
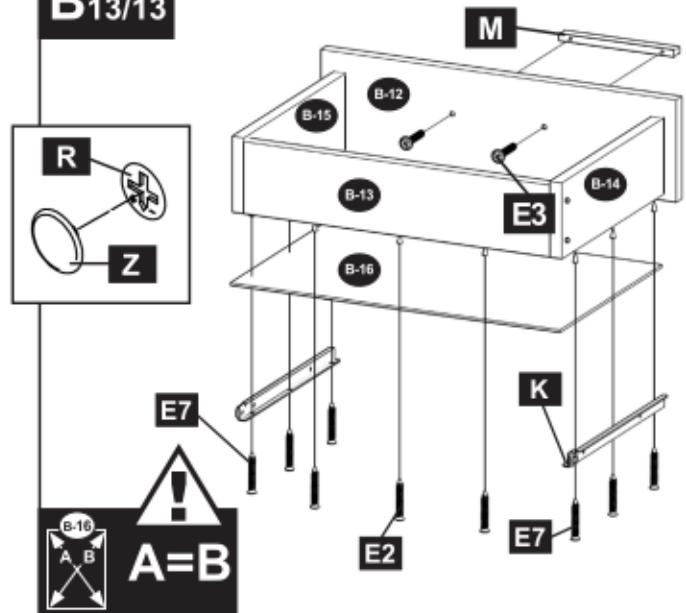


B₆/13



B₇/13



B8/13**A=B****B9/13****B10/13****B11/13****B12/13****B13/13**

	Mittel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen
	Dogaj sliščap ve kerestce mazlemevidenj ūrdimis mobiljat
	Медиа и апаратура діяюча в атмосфері настен.
	Mobelen van natuurhout en platenwerkstof
	Mobila din lemn natural și materialul fibroamoză
	Nábytok z přírodného dřeva a deskových materiálů
	Nábytok z prírodného dreva a drevodôknych materiálov
	Mobili in legno naturale e materiali parquet
	Bútor természetes fairányból és bőrökörökön
	Mobilie en bois naturel et parquet en bois

TR Dogal sliščap ve kerestce mazlemevidenj ūrdimis mobiljat**RU** Медиа и апаратура діяюча в атмосфері настен.**NL** Mobelen van natuurhout en platenwerkstof**RO** Mobila din lemn natural și materialul fibroamoză**CZ** Nábytok z přírodného dřeva a deskových materiálů**SK** Nábytok z prírodného dreva a drevodôknych materiálov**IT** Mobili in legno naturale e materiali parquet**HU** Bútor természetes fairányból és bőrökörökön**FR** Mobilie en bois naturel et parquet en bois**GB****Dear customer,****Thank you for your order!**

No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface

may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for enjoyment of your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.

The following applies in general:

- Don't place any hot objects directly on the furniture.

- Immediately wipe off any spilled liquids.

- Regularly check if the screws and fittings are tight.

- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.

- Don't place candles directly on the furniture.

- Non pungitive oggetti roventi sui mobili.

- Asciugare subito i liquidi sversati.

- Ad intervalli periodici controllare se viti e cerniere sono salde.

- Il caratteristico odore fragrante è sempre presente.

- Non poggiare candele a diretto contatto dei mobili.

- Il caratteristico odore fragrante è sempre presente.

- Le macchie chiuste sui rami si formano con la naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia piele.

- Anche trattandosi di altri materiali lignei, o di vetreria, pelle o imbottiti, all'inizio è inevitabile un leggero odore caratteristico. Dopo qualche tempo però, questo odore svanisce da sé.

- Potete autunre a farti volgare in minor tempo cambiando gli stessi aria all'inizio sto passando sul mobile.

- Non utilizzare gas letargici.

Kedves Vásárlónk!

Közösségeink a megengedésekkel! Függetlenül a stílus, hogy természetes falból vagy más anyagból készült fenyő vagy matt felületű bútor választott minden egyes bútor egyszer jellemzőkkel szembenek. A fanyagok és kisebb áráktól miatt gyakoriból a termékezetes fanyagból készült bútorok minden eséghez használhatók.

A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a primálásra díven várhatóan rövid időn belül készülnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Ezek a bútorok a termézesítés alapjáról, így annak felületein egyedi változások jelentkezhetnek, pl. haszárapelések es szállítási időszakok. Általánosan számos gyártási technika használata révén a világoság és a színátosság az idővel csökken - ahol

színeket a hőmérésükkel kölcsönöznek. A termézesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

A termékesítés fákból készült bútor folyamatossá ki van téve a hőmérésükkel, és a gyártási időtől függően.

Váreni zákaznicke,

vásári zákaznicke,
vásári zákaznicke,

deklujeme za Vasi objednávkul jedno, zda jste zakoupili nabytek zhověny z přirozenou dřevou, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové

čelo - každý kus nabytku má své cíelspecializaci. Také každá a struktura dřeva, jako například menší suky u nabytku z přirozenou dřevou, jsou soudasťí individuální využitování každého jednotlivého kusu nabytku.

Protože je nabytek z přirozenou dřevou, uvedenou neutrální změnou klimatu a vlnitosti, mohou se objevit různými změny v povrchu jízdy naříz - vlasové trhliny nebo zrny barvy. Světlou všeobecně během času, klesá a systol barvy

do výšky normální proces.

Nedane mobilia dle jiných vlastníků, neboť vlastník nabytku má své cíle a požadavky.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, abyste se z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka. Vám poskytme několik tipů pro patři a Vás nabytek, aby ste z něho množi rádrovat dluhou dobou.

Uvedenou změnu jízdu v přirozenou dřevou, uvedenou normální

takto křížka.

Váreni zákaznicke,

vásári zákaznicke,

nemáte žádat, že vás všechno všechno

zlepší, že vás všechno všechno

Dragi clienti,

vásári zákaznicke,

nechcete, že vás všechno všechno

zlepší, že vás všechno všechno

Dragi clienti,

vásári zákaznicke,

nechcete, že vás všechno všechno

zlepší, že vás všechno všechno

Seygili Müşterimiz,

spárjaním için çok teşekkür ederiz!

Dodal ahpaz malzemeden yapılmış bir

mobilya aleginizda, parket, veya mat-

plastik kaplama da olsa suları-

ya da tıpkı temizlik kırımıyla

ayrıca, doğrudan temizlik

temizliklerini yapabilirsiniz.

Öncelikle temizlik

temizliklerini yapın.

Temizliklerinizi yapın.

keskin ve aşındırıcı temizlik kırımı alları

araclarından ve maddelerinden

karçının:

mikrofiberlerden.

yüzüklerden:

çiftliklerden:

ürün Geliştirme Departmanı

kompleksiv tərtibatçılarla

birlikdə işləyir.

Ürün Geliştirme Departmanı

şəhərin əsas tərtibatçılarıdır.

Ürün Geliştirme Departmanı</p